

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 34 (1946)

**Heft:** 716

**Artikel:** De-ci, de-là

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-265957>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité**

## LA GENÈVE

Tous les combustibles  
**Tourbe, Lignite balkanique,**  
hors contingent  
**Bois 1<sup>er</sup> choix,**  
s'achètent chez

**DUPONT & MAROLF**  
Gare des Eaux-Vives Tél. 4.32.50

le choix pour toutes les bourses  
**Vous trouvez**

toujours un beau choix de plantes  
vertes et fleuries, fleurs coupées,  
bouquets et couronnes, chez

**E. Preisig,** Horticulteur-  
fleuriste  
Rue de Villereuse Genève

### Réunion internationale des dirigeants du mouvement pour la paix

Genève vit.  
Alors que la quinzaine européenne retenait  
l'attention du monde de la pensée bien au delà  
de nos frontières, la salle de l'Alabama accueil-  
lait le 12 septembre les représentants de 12 pays  
différents venus là dans l'espoir d'unir leurs  
efforts vers la paix. Plus de 80 délégués partici-  
pèrent aux travaux de cette réunion. Afrique du  
Sud, Belgique, Danemark, Etats-Unis, France,  
Grande-Bretagne, Indes, Norvège, Pays-Bas, Suède,  
Suisse, Tchécoslovaquie étaient représentés.  
Anciens pèlerins de Genève, figures jeunes en-  
core inconnues chez nous vinrent dire leur vo-  
lonté de lutter pour briser le spectre de la  
guerre.

L'essentiel de la discussion générale se résume  
en quelques mots: Pouvons-nous unir nos efforts  
— comment ?

« L'accord se fit vite sur la première question.  
Les temps sont passés où chacun pouvait cher-

**La Maison de la Laine**  
et de tous les tricotages  
**TRIGOTEUSE DE LA MADELEINE**  
1, rue du Vieux-College - Genève  
(côté Poste) Tél. 4.59.91  
Explications gratuites de M<sup>me</sup> V. Renaud

**LAINES ET BAS**  
**DURUZ**  
CROIX - D'OR, 3  
Articles de bébés

Tout pour toutes les Ecoles  
Livres  
Musique  
Neufs et d'occasion  
Achat de bibliothèques  
**PRIOR**  
CORRATERIE, 9, sur la terrasse Tél. 5.63.70

Spécialité de chocolats suisses  
**Maison HOFFMANN & KOEBELI**  
GENÈVE  
8, rue du Marché (face Fusterie) 22, rue du Mont-Blanc  
(angle rue Chapouinière)  
TÉL. 4.25.91 TÉL. 2.37.92

Pour tous vos **DÉMÉNAGEMENTS** et  
**VOYAGES**  
consultez  
**DÉMÉNAGEMENTS ET VOYAGES**  
**NATURAL LE COULTRÉ S. A.**  
GENÈVE Tél. 5.12.55

**Fraisse & C<sup>ie</sup>**  
**TEINTURIERS**  
conseillent bien, exécutent au mieux  
Tous Travaux de  
**Teinture et Nettoyage**  
Magasins : 9, Quai des Bergues - Tél. 2.47.35  
7, Rue de Rive - Tél. 5.19.37  
2, Rue Micheli-du-Crest - Tél. 4.17.39  
Usine et Magasin : 53, Rue de St-Jean - Tél. 2.35.95



## POMPES FUNÈRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy  
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1<sup>er</sup>  
Téléphone : 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus  
FORMALITÉS GRATUITES

cher seul la voie à suivre. Le monde ne fait  
qu'un. La guerre est totale. L'effort vers la paix  
doit lui aussi trouver à s'exprimer avec force,  
face au monde entier. Ce principe une fois ad-  
mis, il fallait trouver la méthode. Là les avis  
divergèrent parfois; mais la volonté d'aboutir  
qui animait chacun surmonta tous les obstacles.  
On décida à l'unanimité la création d'une orga-  
nisation centrale devant servir de centre de liai-  
son et d'information à toutes les associations. Un  
comité choisi parmi les délégués fut chargé de  
fixer un plan de travail conformément aux sug-  
gestions formulées pendant la discussion. Sa  
tâche immédiate est d'organiser dans le plus  
bref délai, si possible pour septembre 1947, une  
Conférence Mondiale de la Paix.

« Il est matériellement impossible de rendre  
en termes si brefs ce que furent ces trois jours  
de travaux. Aucune grandiloquence. La tragique  
réalité d'un monde chaotique pesait sur les dé-  
bats. Tous les délégués étaient conscients d'en-  
dossier une responsabilité écrasante. Le temps  
presse, ont-ils dit; nous voulons aboutir. Puisse  
la Conférence de la Paix de 1947 apporter au  
monde l'apaisement dont il a si grand besoin ».

H. C.

### Conseil Suisse des Associations pour la paix

La presse et la radio ont déjà apporté l'écho  
de l'Assemblée extraordinaire du Conseil Suisse  
des Associations pour la Paix convoquée à Berne  
les 14 et 15 septembre et à laquelle plusieurs  
des participants aux réunions de Genève ont pris  
également une part active.

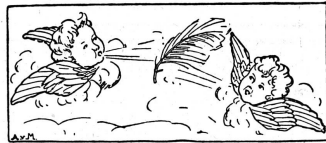
L'espace nous est mesuré: allons donc d'em-  
blée aux trois résolutions adoptées à l'unanimité  
et qui ne méritent pas les traditionnelles rai-  
lées réservées aux vœux pieux votés à l'issue de tant  
de conférences de ce genre :

La première recommande « que la Suisse offre  
éventuellement aux Nations Unies des contin-  
gents pacifiques de secours aux populations ci-  
viles... »

La seconde préconise l'introduction du service  
civil pour les objecteurs de conscience de notre  
pays (on sait qu'ils sont encore purement et  
simplement jetés en prison alors qu'en pleine guerre  
l'Angleterre, les Etats-Unis, la Hollande et d'au-  
tres nations encore respectaient leurs convic-  
tions).

La troisième demande que soit prolongée l'im-  
terdiction d'exporter du matériel de guerre qui  
devait cesser au mois de décembre.

Il est remarquable que les plus prudents  
d'entre les pacifistes suisses réclament l'introduc-  
tion, dans notre politique nationale, de solutions  
envisagées avant la guerre par une petite mino-  
rité seulement. Comme quoi, dans ce domaine  
aussi, et malgré tant de graves reculs, l'idée  
marche !  
Y. v. M.



### DE-CI, DE-LÀ

Dans le même sac.

Au parlement anglais, on discutait, le 20 juin,  
une clause du projet financier. Un terme de texte  
fit l'objet d'une demande d'éclaircissement, qu'en-  
tendait-on « par une personne frappée d'incapaci-  
té ? » On répondit, sans rire, que les « person-  
nes frappées d'incapacité » se composent des  
enfants, des fous et... des femmes mariées !!

### Les femmes et le travail

(statistiques tirées du Times 20-6-46)

Dix mois après la guerre, environ un million  
de femmes mariées ont quitté l'industrie pour  
retourner dans leur home. On s'attend à ce que  
la force disponible pour le travail soit d'environ  
20 millions de travailleurs, à fin 1947; ceci inclut  
tous les hommes au-dessous de l'âge de la re-  
traite et les femmes en état de travailler.

Ce total dépasse un peu le contingent d'avant-  
guerre parce que 680.000 femmes de plus  
qu'alors sont encore sur le marché du travail.  
Les plans économiques du gouvernement pour  
1947 dépendent d'une masse de travailleurs de

20.000.000, mais pour y parvenir, il faut que  
500.000 femmes de plus qu'avant la guerre con-  
tinuent de travailler.

L'industrie a-t-elle appris certaines leçons de  
la guerre? Les femmes qui ont travaillé dans  
des usines propres ne sont pas préparées à re-  
tourner dans la saleté et à retrouver les incon-  
vénients des fabriques d'avant-guerre. L'indus-  
trie utilise-t-elle assez l'emploi à demi-temps pour  
les femmes? Le gouvernement est-il prêt à prendre  
les devants en ce qui concerne les salaires égaux  
pour les deux sexes, afin de donner l'exem-  
ple aux industriels? Lévera-t-on l'interdiction  
qui pèse sur les femmes mariées?

(Women's Bulletin)

### Mademoiselle Antoniadis à l'Université de Genève

La Société Jean-Gabriel Eynard avait profité  
du passage dans notre ville de M<sup>lle</sup> Antoniadis,  
ancienne présidente de l'Association grecque des  
Femmes Universitaires, pour lui demander une  
conférence. M<sup>lle</sup> Antoniadis, professeur de grec  
à l'Université de Leyde, a entrepris son nom-  
breux public de Saint Démètre. Ce saint, patron  
de la cathédrale de Salonique, qui vivait au IV<sup>me</sup>  
siècle de notre ère, a eu une existence posthu-  
me des plus variées et des plus longues, dont on  
lit les péripéties dans les « vies » successives  
qui ont été écrites à son sujet. Ce fut l'occasion,  
pour la conférencière, de faire ressortir de ces  
récits, une foule de détails historiques et psy-  
chologiques qui se rapportent à Salonique et à  
l'empire byzantin du IV<sup>me</sup> au X<sup>me</sup> siècle. Quel-  
ques belles projections illustrèrent cet exposé  
attachant, original, et fort documenté.

**Association Suisse**  
pour le  
**Suffrage Féminin**

### Conférence des Présidentes des Associations suffragistes

Cette réunion annuelle aura lieu dimanche 20  
octobre 1946 à 10 heures au « Daheim » Zeug-  
hausgasse, Berne.

La séance sera surtout consacrée aux rapports  
de Mme A. Leuch, et de M<sup>lle</sup> A. Quinche, avocate,  
sur: « Notre travail futur, découlant des résul-  
tats des Congrès international d'Interlaken et du  
troisième Congrès féminin suisse à Zurich ».

### La Femme suisse à l'honneur

Du 19 octobre au 2 novembre prochains, aura  
lieu, dans les magasins de détail du pays tout  
entier, la 30<sup>me</sup> exposition nationale du produit  
suisse. Les préparatifs de cette manifestation  
annuelle en faveur du travail de chez nous sont  
en cours, et les associations organisatrices ainsi  
que leurs sections cantonales sont déjà à l'ou-  
vrage. L'affiche de participant, un portrait dû au  
talent du peintre Paul Bodmer, met la femme  
suisse à la place d'honneur.

### Logements de vacances pour vacances à bon marché

La Société suisse d'Utilité publique mène de-  
puis dix ans une campagne en faveur des vacan-  
ces à bon marché, grâce à des logements de  
vacances avec possibilité de faire la cuisine.

Jusqu'à présent, les résultats de cette action  
ont été satisfaisants. De 1936 à la fin de juillet  
1946, on a enregistré: 33.000 hôtes de vacances  
avec 915.000 nuitées, 7.500 logements loués pour  
une somme de 1,25 millions de francs.

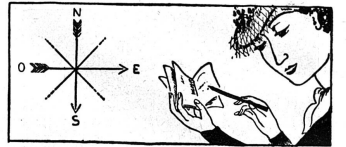
La demande toujours accrue de logements de  
vacances exige l'augmentation de leur nombre.  
Nous engageons donc très vivement tous ceux  
qui pourraient proposer des logements à louer  
de les annoncer, de même que des locaux pour  
colonies de vacances et pour camps nombreux  
(Massenlager).

Les propositions sont reçues jusqu'au 30  
novembre 1946 au plus tard. Les intéressés rece-  
vront les formulaires à remplir, les logements qui  
conviennent seront annoncés dans le bulletin  
jaune bien connu: « Vacances dans les Mont-  
agnes », qu'on peut se procurer pour un prix  
modique.

Intermédiaire des Logements de Vacances Société  
Suisse d'Utilité publique. Bureau: E. Kunzler-Kälin,  
Zug, Baarerstr. 46, Tf. (42) 4.18.34.

## CANTON DE VAUD

**Floriana** Institut pédagogique privé  
Pontaise 15 - LAUSANNE  
Nouvelle Direction : E. PIOTET Tél. 2.92.27  
● Formation de gouvernantes-  
institutrices pour familles suisses  
et étrangères  
● Préparation d'assistantes  
pour Homes d'enfants, Colonies de vacances,  
Maisons de refuge, etc.  
● Professeurs diplômés, Diplômes, Placement  
des élèves assuré.



### Garnet de la Quinzaine

Vendredi 8 novembre.

LAUSANNE : Suffrage féminin. Lyceum 20 h. 30.  
Reprise des séances mensuelles. Actualités  
suffragistes: Bâle, Genève, Congrès d'Inter-  
laken et de Zurich.

Samedi 2 novembre:

GENÈVE : Union des Femmes, 22, rue Etienne-  
Dumont, 16 h. 45: Causerie de M<sup>me</sup> Georges  
Thélin, Voyage en Amérique du Sud ;  
aperçu sur l'Union internationale de Se-  
cours aux Enfants.

Tous les vendredis:

GENÈVE : Union des Femmes, 22, rue Etienne-  
Dumont, 18 h. 15 à 19 h. 15: Consultations  
juridiques gratuites.

Erratum. — L'Assemblée générale des Fem-  
mes Universitaires a eu lieu le 16 octobre et non  
pas le 25 comme nous l'avions annoncé par  
erreur.

Au **Bébé** La MAISON des  
VEVEY BELLES LAINES  
et  
des Sous-vêtements  
de qualité

**AGENCE DE LA HARPE S. A.**  
50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38  
Voyages - Expéditions - Affaires immobilières

**Epicierie Fine et Spécialités**  
Maison JACCARD-ARDIN V E V E Y  
Simplon 33 Téléphone 5.22.41  
Produits diététiques

Pour tous vos **MEDICAMENTS**  
**Pharmacie Golaz**  
La plus ancienne pharmacie de la région  
L. Dessementet, Vevey, Pl. du Temple 2, Tél. 5.30.05

Chez **M<sup>me</sup> Marleine**  
MODES - VEVEY  
vous trouverez le coiffant personnel

**LA CLÉ ET FOYER**  
RESTAURANT SANS ALCOOL  
Rue de Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - Lausanne  
Menus soignés à prix modérés  
Chambres à louer au jour, et au mois

**Le Portail Blanc**  
WHITE GATES  
English Tea-Room and Library

LA TOUR-DE-PEILZ  
Tél. 5.30.27 (23 rte de St-Maurice) Arrêt du tram: „White Gates“

Beau choix de Corsets, Ceintures, Gains,  
Soutiens-gorge.  
Mesures - Réparations - Transformations  
**Corsets Gaby** 6, Place de l'Ancien-Port  
M<sup>mes</sup> BASSIN & JOËRN VEVEY

Une profession pour nos filles  
**LA POUPONNIÈRE - LAUSANNE**  
Avenue de Besançon 48  
ÉCOLE CANTONALE DE PUÉRICULTURE  
Orme de bonnes gardes d'enfants et de futures mères de famille expérimentées  
Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE